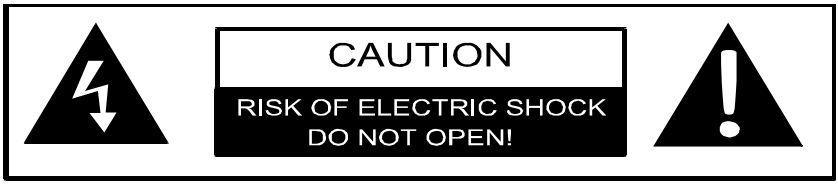
Instructions de sécurité importantes



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions (d'intervention) de maintenance et de fonctionnement dans la documentation qui accompagne l'appareil.

Le symbole de la flèche foudroyante dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier du produit, tension qui peut être suffisamment élevée pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

ATTENTION

1. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le capot (ou le panneau arrière). Il ne s'y trouve aucune pièce remplaçable par le client. Se référer au service après-vente auprès d'un personnel de dépannage qualifié. Débrancher la prise murale de l'appareil avant toute intervention ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
2. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dégâts occasionnés par toute substitution ou modification de l'appareil sans l'autorisation préalable du fabricant ou d'une entité autorisée.
3. Il y a danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Ne la remplacer que par la même batterie ou une batterie du même type.

AVERTISSEMENT

L'appareil ne devra pas être exposé à des éclaboussures ou des projections et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne devra être placé sur l'appareil.

Accessoires

GeoVision 3120/4120/5120 de Prestigio – Liste des accessoires

ARTICLE	NOM	QTE
	Chargeur automobile	1
	Socle de montage	1
	Câble USB	1
	Stylet	1
	Mallette de transport en cuir (GeoVision 5120 Seulement)	1
	CD de documentation et pilote	1
	Manuel de l’utilisateur	1
	Carte de garantie	1

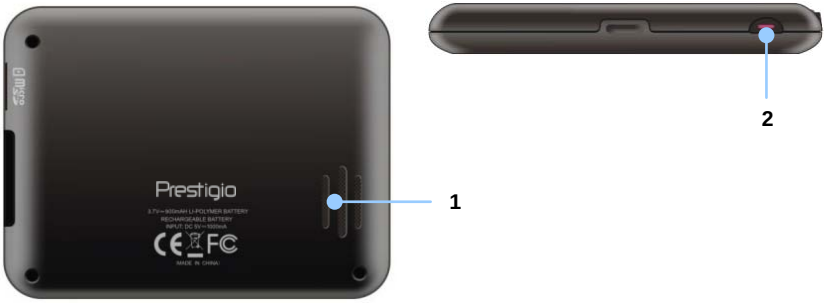
Vue du bloc principal

Vue avant et latérale

1. **Ecran tactile LCD**
   Presser l'écran avec le stylet ou le doigt pour sélectionner les commandes du menu ou pour entrer des informations.
2. **Témoin d'état de la batterie**
   L'indicateur est de couleur jaune-ambre vive quand la batterie est complètement chargée et de couleur rouge quand elle est en charge.
3. **Fente microSD**
   Reçoit la carte mémoire microSD pour l'accès des données ou une extension-mémoire.
4. **Mini port USB**
   Connecte au câble USB pour l'accès des données ou la charge de la batterie.
5. **Port casque**
   Connecte au casque ou écouteurs stéréo.
6. **Bouton de reset**
   Presser pour relancer le dispositif.

Vue du bloc principal

Vue du haut et arrière



1. **Haut-parleur**
   Emet du son, de la voix ou de la musique.
2. **Bouton Power (Marche/Arrêt)**
   Presser pour allumer/éteindre l'appareil.

Connexions de l'appareil

NOTE:
Toujours s'assurer que l'appareil et tout autre périphérique externe connecté à l'appareil sont hors tension et débranchés de l'alimentation avant de tenter de connecter l'appareil à n'importe quel autre appareil externe.

Insertion de la carte microSD

- Pour insérer une carte microSD, placer le connecteur en direction de l'appareil et l'étiquette de la carte vers le côté avant de l'appareil.
- Pour retirer une carte microSD, presser légèrement le bord de la carte pour libérer le verrou de sécurité puis tirer la carte hors de la fente.

NOTE:
Toujours s'assurer qu'aucune application n'est en cours de transfert sur la carte microSD avant extraction.

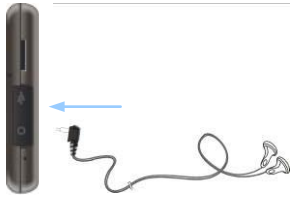
Connexion à un périphérique USB externe (Chargement)

- Ouvrir en faisant basculer la protection en caoutchouc vers l'avant de l'appareil.
- Insérer le connecteur USB dans le port USB approprié.
- Insérer l'autre connecteur USB dans le port USB sur le PC pour commencer le chargement.

Connexions de l'appareil

FR

Connexion aux écouteurs



- Ouvrir en faisant basculer la protection en caoutchouc vers l'avant de l'appareil.
- Insérer la prise casque (les écouteurs ne sont pas inclus) dans le port réservé aux écouteurs pour faire basculer la sortie audio du haut-parleur vers les écouteurs.

NOTE:
Un volume sonore excessivement fort est potentiellement nuisible pour l'audition. Diminuer le volume avant de connecter les écouteurs et augmenter le volume progressivement jusqu'à obtention d'un niveau sonore satisfaisant.

Connexion au chargeur automobile

- Ouvrir en faisant basculer la protection en caoutchouc vers l'avant de l'appareil.
- Insérer le connecteur USB dans le port USB approprié.
- Insérer le connecteur du chargeur automobile dans l'allume-cigare 5V pour commencer le chargement.

NOTE:
Connecter le chargeur automobile à l'allume-cigare 5V après la mise en marche du moteur du véhicule pour éviter à l'appareil une brusque poussée de tension d'alimentation.

Précautions de charge de la batterie

A propos de la batterie rechargeable

L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable intégrée. Charger complètement la batterie (pendant au moins 8 heures) avant de l'utiliser pour la première fois. Le témoin d'état de la batterie est rouge quand elle est en charge et tourne au jaune ambre vif quand la charge est terminée. Le temps de charge est d'environ deux heures.

Conditions et précautions de fonctionnement de la batterie rechargeable

- Un appareil avec de nouvelles batteries devraient être complètement chargé avant tout usage initial.
- La batterie ne doit être utilisée et chargée que sous des températures comprises entre 0° et 37°C.
- Il n'est pas nécessaire de lancer le chargement de l'appareil avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

NOTE:
Connecter le chargeur automobile à l'allume-cigare 5V après la mise en marche du moteur du véhicule pour éviter à l'appareil une brusque poussée de tension d'alimentation.

Utilisation du socle de montage

NOTE:

- Ne pas faire fonctionner l'appareil en conduisant.
- Choisir un emplacement approprié sur le tableau de bord ou le pare-brise où l'appareil ne gênera pas le champs visuel du conducteur.

Procédures de montage de l'appareil

L'appareil peut être installé en toute sécurité sur le tableau de bord ou le pare-brise du véhicule avec le socle de montage fourni. Suivre les procédures ci-dessous pour monter le socle:

1. Choisir un emplacement approprié sur le tableau de bord ou le pare-brise où l'appareil ne gênera pas le champs visuel du conducteur.
2. Faire aussi en sorte que l'appareil ait une vue dégagée du ciel pour avoir la meilleure réception possible du GPS.

- Placer l'appareil sur le socle, le bas étant positionné sur le support approprié, comme illustré par la **Flèche 1**.
- Pousser le bord supérieur comme illustré par la **Flèche 2** pour fixer l'appareil sur le socle.
- Lever le levier de la ventouse et presser la ventouse à l'endroit voulu.
- Appuyer sur le levier de la ventouse comme illustré par la **Flèche 3** pour fixer le socle de montage sur la surface.
- Tourner le bouton pour régler l'appareil à l'angle de vue souhaité.

Pour démonter l'appareil

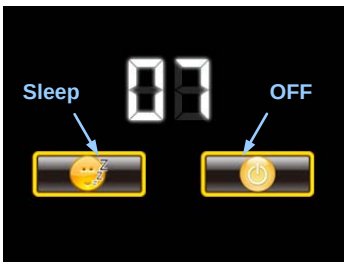
1. Pousser la patte située sur le haut du socle de montage pour libérer l'appareil.
2. Lever le levier de ventouse pour retirer facilement la ventouse du pare-brise ou du tableau de bord.

Mise en route

1. Presser et maintenir le **bouton Power (Marche/Arrêt)** pour allumer l'appareil.

2. Après une brève apparition de l'écran d'accueil, le menu principal s'affiche.
3. Presser les boutons correspondants avec le stylet fourni pour parcourir les différentes fonctions.

4. Presser et maintenir le **bouton Power** pour éteindre l'appareil ou pour passer en mode veille.



5. Presser l'icône **Sleep** pour faire entrer l'appareil en mode veille ou l'icône **OFF** pour éteindre complètement.

NOTE:
L'appareil doit être connecté à une connexion active pour que le processus d'activation commence.

Initialisation et activation du logiciel

1. Presser / et l'option de langue pour sélectionner la langue du système.
2. Presser Next pour confirmer la sélection.
3. Lire attentivement le Contrat de License Utilisateur de la Base de Données et du Logiciel. Presser Accept pour accepter les conditions d'utilisation.

4. L'assistant de configuration s'affichera dans la langue sélectionnée. Presser Next pour continuer.
5. Presser / pour afficher tout profil de langue d'assistance vocale disponible. Sélectionner une langue pour un court échantillon vocal puis presser Next pour confirmer.

6. Sélectionner le format de l'heure et les unités voulus et Presser Next pour confirmer.
7. Sélectionner l'option de navigation de l'itinéraire voulu et presser Next pour confirmer.
8. L'initialisation est maintenant terminée. Presser Finish pour confirmer.

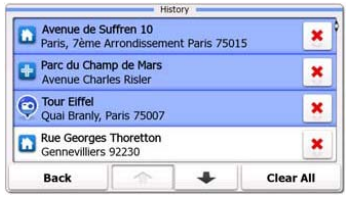
9. Presser Yes pour lancer le tutoriel et revoir les étapes principales de la navigation. Presser No pour sauter introduction.
10. Presser Activate Now pour activer tout de suite le logiciel de navigation.

Introduction

Presser l'icône **Navigation** pour lancer le logiciel de navigation. Les options s'affichent comme ci-dessous:

Destination	Presser l'icône **Destination** pour lancer la fonction de navigation en entrant une adresse ou en sélectionnant une **Place Of Interest** (**POI**), un endroit sur la carte, ou l'une des destinations **Favorite**s. Les destinations récentes peuvent aussi s'afficher à partir de **Smart History**.
My Route	Presser l'icône **My Route** pour afficher les paramètres de l'itinéraire y compris l'annulation de l'itinéraire en cours, la sélection d'itinéraires alternatifs, la simulation de navigation et l'ajout de destination aux **Favorites**. **NOTE**: Le bouton reste inactif lorsqu'aucune destination n'est sélectionnée.
More...	Presser l'icône **More…** pour régler les paramètres du logiciel, aller dans Demo & Tutorial, faire exécuter d'autres applications ou des fonctionnalités supplémentaires reçues à partir de www.naviextras.com
Show Map	Presser l'icône **Show Map** pour démarrer la navigation sur la carte.
Exit	Presser l'îcône **Exit** pour arrêter la navigation et sortir du programme.

Menu Destination



Dans le menu Destination, Presser l'icône **Destination** pour démarrer la navigation.

	Entrer une adresse comme itinéraire.
	Sélectionner une **POI** comme itinéraire.
	Sélectionner un endroit sur la carte sur lequel naviguer.
	Sélectionner un itinéraire de la liste des favoris.
	Naviguer jusqu'à la destination la plus récente comme c'est affiché.
	Sélectionner l'une destinations les plus récentes de la liste de l'historique.

Navigation vers une adresse

1. Dans le menu de navigation, Presser l'icône **Destination** puis **Find Address**.
2. Le pays / le département / la ville (attributs d'emplacement) est défini(e) comme emplacement par défaut.
3. Presser **Select Street** pou continuer ou **Back** pour revenir.
4. Presser les attributs d'emplacement voulus pour changer les valeurs.
5. Après avoir sélectionné quelques caractères, l'appareil associe automatiquement les chaînes de caractères aux noms des emplacements dans la base de données.
6. Sélectionner pour confirmer la sélection ou pour corriger l'entrée.
7. Sélectionner List pour parcourir une liste d'emplacements correspondant aux entrées. Presser un item pour le sélectionner.

8. Presser <Street Name> et entrer quelques caractères du nom de la rue souhaitée.
9. Presser pour sélectionner le nom de rue automatiquement généré ou presser List pour parcourir une liste de tous les noms de rues correspondant à la saisie. Presser un item pour le sélectionner.
10. Presser <House Number> pour entrer le numéro de la maison.
11. Presser Done pour terminer la saisie de l'adresse.
12. Presser Go! pour démarrer la navigation après que le système a calculé le meilleur itinéraire souhaité.

Navigation vers une Place Of Interest (POI)

Dans le menu navigation, presser l'icône **Destination** puis **Find Places**.

Petrol Station 3.2km On My Route	Affiche une liste de pompes à essence sur le trajet, autour de la position en cours ou du dernier endroit connu.
Restaurant 2.8km Around Here	Affiche une liste de restaurants sur le trajet, autour de la position en cours ou du dernier endroit connu.
Parking 140m At My Destination	Affiche une liste de places de parking près de la destination.
Accommodation 2.2km At My Destination	Affiche une liste de logements près de la destination.
Other Places	Affiche tous les POI disponibles près des emplacements suivants:
Around Here	Près de la position en cours.
In a City	Dans une ville/un quartier souhaité(e)
Around Destination	Près de la destination de l'itinéraire actif.
Along Route	Sur le trajet actif.

Affichage de la carte

L'écran de carte affiche une vue virtuelle de la position en cours et d'autres informations diverses. Par exemple, Vehimarker (qui symbolise le véhicule) montre la position en cours, la ligne orange indique l'itinéraire recommandé, les boutons et les champs de données servent aux fonctions de navigation.

- Les informations sur l'emplacement en cours s'affichent en haut de l'écran quand la destination n'est pas sélectionnée. La destination étant confirmée, la prochaine instruction de manœuvre ou la prochaine rue/route dans l'itinéraire de navigation s'affiche.
- Presser n'importe où sur la carte pour ouvrir le menu rapide avec les options de commandes.
- Presser pour explorer l'emplacement en cours. Presser les touches directionnelles pour naviguer.
- Presser Distance 16.9 km pour basculer entre les rappels de distance : la distance restante jusqu'à la destination, l'heure d'arrivée estimée à destination, le temps restant pour arriver à destination.
- Presser Menu pour revenir au menu de navigation.

Menu More

Dans le menu de navigation, presser l'icône **More…** pour entrer dans le menu. Les options s'affichent comme ci-dessous:

Games	Toucher n'importe quel jeu préinstallé pour démarrer en mode Demo.
	Utiliser une touche d'activation pour jouer en version complète.
Get More	Télécharger des jeux supplémentaires sur www.naviextras.com
Travel	Presser n'importe quelle application de voyage pour lancer le programme.
Demo & Tutorial	Démarrer la session démo et tutorielle qui propose une introduction aux fonctions de base de l'appareil.
Get Extras naviextras.com	Disposer d'un contenu supplémentaire tels que de nouvelles carte ou des lieux en 3D.
Settings	Configurer les paramètres de l'appareil.
Please activate your device Activate Now	Activer le programme.

NOTE:
Certaines applications peuvent nécessiter l'activation du système.

Paramètres

- Dans le menu de navigation, presser puis pour configurer les paramètres de l'appareil.
- Presser / pour afficher d'autres options de paramétrage.

Route Settings	Sélectionner le type de véhicule, les types de route utilisés dans la planification de l'itinéraire et les méthodes de calcul de l'itinéraire.
Sounds and Warnings	Régler le volume sonore, la fonction "silence" ou activer les messages d'avertissement.
3D Vehicle Gallery	Remplacer le Vehimarker (flèche de position) par des images.
Colour Themes	Régler les couleurs pour le jour et la nuit.
Starting Position	Désactiver temporairement la fonction récepteur du GPS et définir une position de départ différente.
Regional	Changer la langue du système, le profil de la voix, les unités / le format de l'heure et la langue de saisie.
Content	Lister tous les contenus installés sur l'appareil.
Start Configuration Wizard	Régler les paramètres de base du système lors de l'initialisation.
Reset to Defaults	Rétablir tous les paramètres du système à leurs valeurs par défaut.
About	Afficher le contrat de Licence Utilisateur de la Base de données et du logiciel et l'unique identifiant du logiciel.

Dépannage

Effectuer les actions décrites dans le tableau ci-dessous pour résoudre des problèmes simples avant de contacter le service clients.

NOTE:
Eteindre immédiatement l'appareil et déconnecter l'adaptateur d'alimentation si l'appareil ne fonctionne pas correctement. Ne jamais essayer de réparer l'appareil sans des professionnels agréés car cela pourrait endommager l'appareil.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Impossible d'allumer l'appareil.	L'adaptateur n'est pas connecté correctement.	Connecter l'adaptateur correctement.
	La batterie intégrée rechargeable est faible.	Utiliser l'adaptateur pour alimenter l'appareil ou charger la batterie.
Il n'y a pas de son.	Le volume est bas ou en mode "silence".	Augmenter le volume ou mettre le son.
Il n'y a pas d'image.	La luminosité est au minimum.	Régler la luminosité de l'écran.
L'appareil ne peut pas recevoir de signaux satellite ou ne peut pas orienter.	L'appareil est gêné par des bâtiments ou des blocs métalliques.	Utiliser l'appareil à l'extérieur d'une pièce. Dans un véhicule, vous pouvez utiliser l'antenne GPS externe.

Dépannage

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil reçoit des signaux puis ne reçoit plus ; les signaux reçus ne sont pas stables.	La batterie intégrée rechargeable est faible.	Utiliser l'adaptateur pour alimenter l'appareil ou charger la batterie.
	L'appareil peut être gêné par un écran tel qu'un papier d'isolation thermique.	Retirer cet écran.
	L'inclinaison de l'appareil est trop grande.	Eviter une trop grande inclinaison de l'appareil.

Connexion PC

Pour établir la connexion avec un PC pour l'accès aux données et la synchronisation, exécuter le fichier d'installation inclus dans le CD de Documentation/Pilote ou télécharger le fichier sur le site de Microsoft pour installer le :

Programme **Microsoft Active Sync®** pour le système d'exploitation **Microsoft XP ou des versions précédentes** (http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.mspx)

Et/ou le :

Programme **Microsoft Mobile Device Center®** pour le système d'exploitation **Microsoft Vista** (http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.mspx).

Se référer au manuel utilisateur pour des instructions plus détaillées.